BOMANN®

Armoire réfrigérée domestique KS 7257

Mode d'emploi

CE

Introduction

Merci d'avoir choisi notre produit. Nous espérons que vous prendrez beaucoup de plaisir à utiliser cet appareil.

Symboles utilisés dans ce mode d'emploi

Les consignes importantes pour votre sécurité sont spécialement signalées. Il est essentiel de respecter ces consignes afin d'éviter tout accident et tout dommage.

⚠ **AVERTISSEMENT :**
Ce symbole vous avertit des risques pour la santé et indique un danger potentiel de blessures.

⚠ **ATTENTION :**
Ce symbole fait référence à des dangers potentiels pour l'appareil ou d'autres objets.

REMARQUE : Ce symbole signale des conseils et des informations.

Remarques générales

Lisez attentivement le mode d'emploi avant de mettre l'appareil en service et conservez-le, ainsi que la garantie et la preuve d'achat. Si vous cédez cet appareil à un tiers, remettez-lui également le mode d'emploi.

REMARQUE :

- En raison des améliorations constantes apportées au produit, votre appareil peut présenter de légères différences par rapport à ce mode d'emploi ; les fonctions et l'utilisation restent toutefois inchangées.
- Les illustrations contenues dans ce mode d'emploi sont fournies à titre indicatif uniquement et peuvent différer de l'appareil d'origine.

- Utilisez l'appareil exclusivement **à des fins privées et conformément à l'usage prévu**. Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial.
- Il ne doit être utilisé que de la manière décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels, voire des blessures corporelles.
- Cet appareil n'est **pas destiné à** être **encastré**.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. Tenez-le à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil et de l'humidité.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, avant tout nettoyage, toute opération d'entretien par l'utilisateur ou en cas de panne, éteignez l'appareil et débranchez la fiche (en tirant sur la fiche elle-même, et non sur le cordon) de la prise de courant ou retirez le fusible.
- L'appareil et, si possible, le cordon d'alimentation doivent être contrôlés régulièrement pour détecter tout signe de détérioration. Si des dommages sont constatés, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Pour des raisons de sécurité, toute modification ou altération de l'appareil est interdite.
- Conservez l'emballage (sacs en plastique, cartons, polystyrène, etc.) hors de portée des enfants afin d'assurer leur sécurité.

⚠ **AVERTISSEMENT :**
Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec le film plastique. Il existe **un risque d'étouffement !**

Consignes de sécurité particulières pour cet appareil

- Cet appareil est exclusivement destiné à **un usage domestique** et à l'usage auquel il est destiné.

⚠ AVERTISSEMENT :

- Veillez à ce que les ouvertures de ventilation situées dans le boîtier de l'appareil ou dans la structure d'encastrement ne soient pas obstruées.
- Lors de l'installation de l'appareil, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ou endommagé.
- Ne placez pas de multiprises ou d'alimentations portables à l'arrière de l'appareil.
- N'utilisez pas d'autres moyens mécaniques ou autres que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.
- Ne pas endommager le circuit de refroidissement.
- N'utilisez pas d'appareils électriques dans la partie réfrigérée qui ne correspondent pas au type recommandé par le fabricant.

- Ne conservez pas de substances explosives, telles que des bombes aérosols contenant un gaz propulseur inflammable, dans l'appareil.
- L'appareil peut être utilisé par **des enfants à partir de 8 ans** et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, **à condition** qu'elles aient reçu des instructions et qu'elles comprennent les dangers.
- **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**
- **REMARQUE :** les enfants âgés de 3 ans et plus et de moins de 8 ans peuvent charger et décharger le réfrigérateur/congélateur.
- Le nettoyage et l'entretien **ne** doivent être effectués **par des enfants de 8 ans et plus que sous surveillance**.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez un professionnel agréé. Pour éviter tout danger, un cordon d'alimentation défectueux ne doit être remplacé par un cordon équivalent que par le fabricant, un technicien qualifié ou le service après-vente. En cas de dommage, vous ne devez plus utiliser l'appareil.
- Le réfrigérant ne doit être évacué que par du personnel qualifié, car une évacuation incorrecte peut nuire à l'environnement et à l'atmosphère.
- Pour la mise au rebut, veuillez utiliser les points de collecte prévus à cet effet pour les appareils électriques.

Réfrigérant – consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

Risque d'incendie dû au réfrigérant inflammable

Cet appareil utilise le réfrigérant naturel ISO-butane (R600a). Ce produit est respectueux de l'environnement, mais inflammable. Il convient donc de faire preuve d'une extrême prudence lors du transport et de l'installation de l'appareil afin d'éviter tout dommage au circuit de refroidissement.

Que faire en cas de détérioration du circuit de refroidissement :

Si vous constatez ou soupçonnez un endommagement du circuit de refroidissement, respectez les mesures de sécurité suivantes :

- Évitez absolument les flammes nues et les sources d'inflammation.
- Débranchez immédiatement l'appareil du réseau électrique.
- Aérez soigneusement le lieu d'installation.
- Contactez immédiatement une entreprise spécialisée qualifiée.

Transport et emballage

Transport de l'appareil

- Dans la mesure du possible, transportez toujours l'appareil en position verticale.
- Si le transport en position couchée est inévitable, placez l'appareil en position verticale pendant quelques heures avant la mise en service, comme décrit dans la section **« Avant la première mise en service ».**
- Pendant le transport, protégez toujours l'appareil des intempéries telles que la pluie ou l'exposition directe au soleil.

Déballage de l'appareil

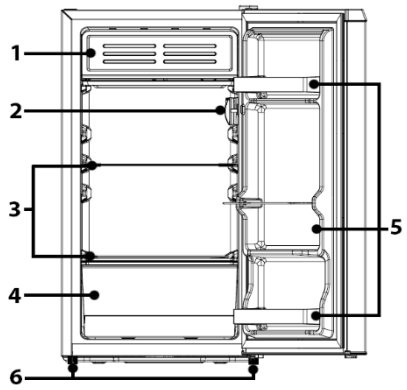
- Retirez l'appareil de son emballage.
- Retirez tous les matériaux d'emballage, tels que le film plastique, le rembourrage et le carton.
- Des autocollants contenant des informations d'avertissement peuvent se trouver sur l'appareil. Respectez-les impérativement et ne les retirez que si nécessaire.
- Jetez les matériaux d'emballage dont vous n'avez plus besoin conformément à la réglementation locale en vigueur.
- Vérifiez que l'appareil n'a pas subi de dommages pendant le transport afin d'éviter tout danger.
- En cas de dommages : n'utilisez pas l'appareil. Contactez votre revendeur.

REMARQUE :

L'appareil peut encore contenir de la poussière ou des résidus de fabrication. Nous vous recommandons de nettoyer l'appareil conformément aux instructions de la section **« Nettoyage et entretien »** avant de le mettre en service.

Description de l'appareil

Aperçu de l'appareil



1 Compartiment congélateur avec bac de récupération de l'eau de dégivrage
2 Régulateur de température / éclairage intérieur
3 Étagères en verre
4 Bac à légumes
5 Compartiments de porte
6 Pieds réglables

Contenu de la livraison

2x étagères en verre, 1xbac à légumes, 3xgrilles de porte (ou : barres de porte), 1x casier à œufs, 1x bac à glaçons, 1x bac de récupération de l'eau de dégivrage (sous le compartiment congélateur), 1x butée de porte pour inverser le sens d'ouverture

Installation

Exigences relatives à l'emplacement

Afin de garantir un fonctionnement sûr et économe en énergie, veuillez respecter les conditions suivantes concernant le lieu d'installation :

- Assurez une ventilation suffisante autour de l'appareil afin que la chaleur puisse être évacuée efficacement.
- Respectez les distances minimales suivantes :
  - Arrière : env. 50–70 mm
  - Côtés et partie supérieure de l'appareil : min. 100 mm
  - L'emplacement doit être choisi de manière à permettre l-ouverture complète de la porte de l'appareil.

☑ **Conditions ambiantes appropriées**

- L'appareil ne doit être installé que dans des lieux où la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée. Vous trouverez ces informations sous **« Caractéristiques techniques »** et sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil ou à l'arrière.
- Le lieu d'installation doit être plat, stable et solide. Si l'appareil n'est pas parfaitement à niveau, réglez les pieds de nivellement en conséquence.

✕ **Emplacements inappropriés**

- Emplacements à proximité immédiate de sources de chaleur, telles que des radiateurs, des cuisinières ou la lumière directe du soleil.
- Les pièces à forte humidité, par exemple les salles de bains ou l'extérieur, car il existe un risque de corrosion des pièces métalliques.
- Emplacements à proximité de substances volatiles et inflammables telles que l'essence, l'alcool, les solvants ou les vernis.
- Les pièces où la circulation de l'air est mauvaise, comme les garages ou les espaces de stockage fermés.
- Les espaces extérieurs ou autres emplacements exposés directement aux intempéries.

Mise à niveau de l'appareil

Les légères irrégularités du sol peuvent être compensées à l'aide des pieds réglables.

- Vérifiez que l'appareil est bien à niveau.
- Si l'appareil n'est pas à niveau, réglez les pieds réglables en conséquence.

Raccordement électrique

⚠ **AVERTISSEMENT :**

- Le raccordement au réseau électrique doit être effectué conformément à la législation et à la réglementation locales.
- **Un raccordement incorrect peut entraîner des chocs électriques et des blessures graves.**
- Ne modifiez jamais la fiche de l'appareil ! Si la prise n'est pas adaptée à la fiche, faites-la remplacer par un électricien agréé.
- La prise de courant doit toujours être librement accessible afin de pouvoir débrancher rapidement l'appareil du réseau électrique en cas d'urgence.

Avant le raccordement

- Vérifiez que la tension secteur correspond aux indications figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Utilisez exclusivement une prise de courant avec mise à la terre installée conformément aux prescriptions.
- Si la fiche n'est pas accessible après l'installation, un dispositif de coupure approprié doit être installé (par exemple un interrupteur multipolaire avec une ouverture de contact d'au moins 3 mm) afin de respecter les consignes de sécurité.

Changement du sens d'ouverture de la porte

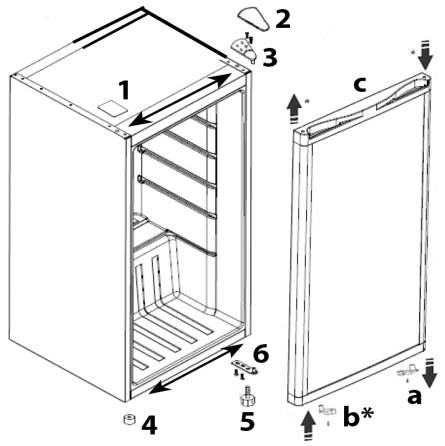
La butée de porte peut être modifiée de droite (réglage d'usine) à gauche, si cela s'avère nécessaire sur le lieu d'installation.

⚠ **AVERTISSEMENT :**

L'appareil ne doit pas être branché sur le secteur pendant le changement du sens d'ouverture de la porte.

i REMARQUE :

- Demandez l'aide d'une deuxième personne.
- Vous aurez peut-être besoin d'une clé à fourche, d'un tournevis cruciforme et d'un tournevis plat.
- Les pièces démontées doivent, si nécessaire, être conservées afin de permettre un remontage ultérieur.



- Retirez le cache (1) et le cache de charnière (2). Démontez la charnière de porte (3) située en dessous et soulevez la porte pour la retirer de l'appareil.
- Déplacez le bouchon aveugle situé en haut de la porte (c). Dévissez la butée de porte (a) et fixez la butée de porte (b)* au bas de la porte. Mettez la porte de côté en toute sécurité.
- Inclinez légèrement l'appareil vers l'arrière et bloquez-le dans cette position. Dévissez les pieds réglables (4) et (5). Démontez la charnière de porte (6).
- Déplacez et fixez la charnière de porte (6) sur le côté opposé de l'appareil. Revissez les pieds réglables (5) et (4).
- Remettez l'appareil en position verticale. Remettez la porte en place et fixez-la dans la bonne position.
- Déplacez et fixez la charnière supérieure de la porte (3) sur le côté opposé de l'appareil.
- Remettez en place le cache de charnière (2) et le capot de protection (1).

Vérifiez que le joint en caoutchouc de la porte est bien en place, de manière uniforme et solide, et que la porte est correctement alignée à la fois verticalement et horizontalement, afin qu'elle s-ouvre et se ferme sans à-coups.

Mise en service / Fonctionnement

Utilisation prévue

L'appareil est destiné à un usage domestique. Il convient à la réfrigération d'aliments peu périssables tels que le lait, les produits laitiers, la viande, le poisson, les œufs, la margarine, diverses pâtes à tartiner et les fruits et légumes résistants au froid.

Cet appareil de réfrigération **n'**est **pas adapté à la congélation** des aliments !

Avant la première mise en service

⚠ ATTENTION :
Après le transport, l'appareil doit rester en position verticale pendant au moins quatre heures avant d'être branché sur le secteur. Dans le cas contraire, des dysfonctionnements du système de refroidissement pourraient survenir et l'appareil pourrait tomber en panne.

- Nettoyez soigneusement l'intérieur de l'appareil et tous les accessoires avant la première utilisation. Reportez-vous à cet effet aux instructions du chapitre **« Nettoyage et entretien ».**

Mise en service de l'appareil

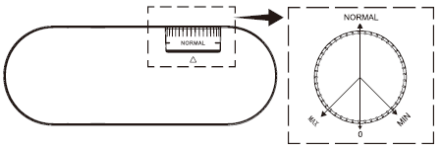
- Branchez l'appareil au secteur.
- Réglez les conditions de fonctionnement. Pour ce faire, lisez les paragraphes ci-dessous.

Régulateur de température

La position [**0**] signifie que l'appareil est éteint.

- À partir de cette position, tournez le régulateur de température dans le sens des aiguilles d'une montre ; l'appareil se met automatiquement en marche.

Les positions [**MIN – MAX**] permettent de régler les différents niveaux de température intérieure.

Régulateur de température / positions	
	
MIN	position la plus basse, température intérieure la plus élevée
NORMAL	position intermédiaire, température de fonctionnement optimale
MAX*	position la plus élevée, température intérieure la plus froide

***Soyez prudent** avec les réglages trop élevés, car la position maximale peut s'approcher du point de congélation.

La température du compartiment congélateur est régulée automatiquement en fonction du réglage du compartiment réfrigérateur.

Réglages

La température intérieure est fortement influencée par la température ambiante (emplacement de l'appareil), la fréquence d'ouverture de la porte et le contenu de l'appareil.

- Lors de la **première mise en service**, il convient de sélectionner d'abord la température la plus basse (réglage de puissance le plus élevé) jusqu'à ce que la température de fonctionnement souhaitée soit atteinte.
- Il est **ensuite** recommandé de revenir à un réglage intermédiaire,
  - afin de pouvoir ajuster plus facilement la température si nécessaire et
  - réduire la consommation d'énergie. Un réglage de puissance élevé en permanence entraîne une consommation d'électricité plus importante.

La température recommandée dans le compartiment réfrigérateur pour une conservation optimale des aliments est d'environ **4–7 °C**.

Éclairage intérieur

Pour une visibilité optimale, l'éclairage intérieur s'allume automatiquement lorsque la porte de l'appareil est ouverte.

Équipement

L'aménagement intérieur et les accessoires fournis **peuvent varier selon les modèles** et différer légèrement des éléments décrits dans ce manuel.

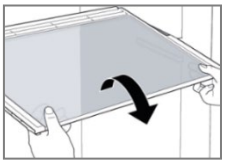
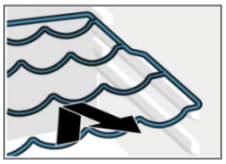
Étagères

Les plateaux, étagères ou tiroirs sont (en partie) réglables en hauteur et amovibles selon le modèle. Cela permet un agencement personnalisé et facilite le nettoyage de l'intérieur.

i REMARQUE :
Pour une efficacité énergétique optimale, tous les plateaux et tiroirs doivent rester autant que possible dans leur position d'origine.

Retrait / mise en place d'un plateau

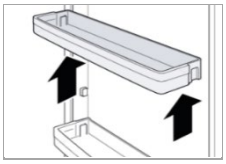
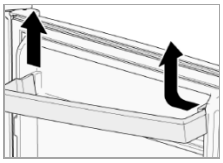
- Pour retirer : ouvrez complètement la porte, soulevez légèrement le plateau si nécessaire, inclinez-le et tirez-le vers l'avant pour le retirer.

- Pour l'installer : faites glisser la tablette horizontalement vers l'intérieur à la hauteur souhaitée jusqu'à ce qu'elle soit stable.

Retirer / installer les casiers de porte

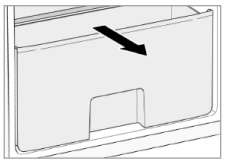
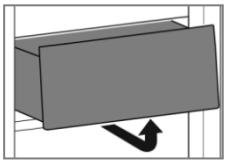
- Pour retirer : soulevez le compartiment de porte hors de son support ou, selon le modèle, appuyez d'abord sur un côté vers l'intérieur jusqu'à ce que ce côté puisse être détaché vers le haut.

- Pour l'installation : placez le compartiment de porte à plat à l'emplacement souhaité et appuyez sur les deux côtés vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans les supports.

Retrait / mise en place du tiroir

- Pour retirer le tiroir : tirez le tiroir vers l'avant, inclinez-le légèrement si nécessaire et retirez-le complètement.

- Pour l'installer : placez le tiroir légèrement en biais, soulevez éventuellement un peu la partie avant et faites-le glisser vers l'intérieur jusqu'à la butée.

Cage à œufs

Permet de conserver les œufs en toute sécurité dans le compartiment réfrigérateur.

Bac à glaçons

Sert à fabriquer des glaçons.

- Remplissez le bac à glaçons aux trois quarts environ avec de l'eau potable fraîche.
- Placez-le à l'horizontale dans le compartiment congélateur et laissez-le congeler pendant quelques heures.
- Passez brièvement le bac sous l'eau chaude pour faciliter le démoulage des glaçons.

Conservation des aliments

i REMARQUE : Recommandation !
Pour vous assurer que la température à l'intérieur est suffisamment basse, laissez l'appareil pré-refroidir pendant un certain temps avant la première utilisation.

△ ATTENTION :
Respectez toujours les consignes de conservation indiquées sur l'emballage.

Les aliments doivent toujours être placés dans l'appareil dans un récipient couvert ou emballés afin d'éviter qu'ils ne se dessèchent et qu'ils ne transmettent leur odeur ou leur goût à d'autres produits. Voici quelques exemples de matériaux d'emballage adaptés :

- Sacs de conservation, film en polyéthylène
- Barquettes en plastique avec couvercle
- Capuchons de protection spéciaux en plastique avec élastique
- Papier d'aluminium

Afin d'éviter toute contamination des aliments, veuillez respecter les consignes suivantes :

- Si la porte reste ouverte pendant une longue période, la température à l'intérieur de l'appareil peut augmenter considérablement.
- Nettoyez régulièrement les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec les aliments ainsi que les systèmes d'évacuation accessibles (voir **« Nettoyage et entretien »**).
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients adaptés, de manière à ce qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres aliments et ne puissent pas couler dessus.
- Les compartiments de congélation à deux étoiles** conviennent à la conservation d'aliments déjà congelés ainsi qu'à la conservation ou à la fabrication de glace ou de glaçons.
- Les compartiments à une* , deux** et trois*** étoiles ne sont pas adaptés à la congélation d'aliments frais.
- Si l'appareil reste vide pendant une longue période, suivez les instructions de la section « **Mise hors tension** ».

Zones de température et recommandations de conservation

La circulation de l'air crée différentes zones de température dans le compartiment réfrigérateur. En général, l'air froid descend vers le bas.

- La paroi arrière et la partie inférieure du compartiment réfrigérateur affichent des températures d'environ 2 à 3°C. Cette zone est particulièrement adaptée aux aliments peu périssables tels que la viande crue, le poisson et la charcuterie. Conservez-les bien emballés ou couverts pour éviter toute contamination croisée.
- Au centre de la chambre froide, la température se situe entre environ 4 et 7°C. Cette zone est idéale pour les produits laitiers tels que le yaourt, le fromage, le fromage à tartiner ou la crème fouettée.

- La partie supérieure (environ 6 à 8°C) convient aux restes bien emballés, aux conserves ou aux plats préparés.
- La porte est l'endroit le plus chaud en raison des ouvertures fréquentes. C'est là que vous conserverez au mieux les produits qui nécessitent moins de réfrigération, comme le beurre, les œufs ou les boissons. Le compartiment inférieur de la porte peut accueillir des bouteilles plus grandes ou des briques de boisson.
- Le bac à légumes est particulièrement adapté à la conservation des fruits et légumes (environ 8°C). Ceux-ci sont sensibles aux températures trop basses. La plaque de verre située au-dessus les protège de l'air froid direct et empêche le dessèchement et la perte d'humidité.

Compartiment congélateur

Le compartiment congélateur permet de conserver des aliments déjà congelés pendant une courte période à une température pouvant atteindre environ -4°C. Veuillez également tenir compte des durées de conservation recommandées sur l'emballage.
Il est toutefois principalement destiné à la fabrication et à la conservation de glaçons.

Bruits de fonctionnement

Certains bruits de fonctionnement sont normaux et indiquent que l'appareil fonctionne correctement.

Type de bruit	Cause
Bourdonnement	Compresseur en marche
Bruits de liquide	Circulation du réfrigérant
Clics	Le régulateur de température active ou désactive le compresseur
Bruits gênants	Vibrations des étagères ou des tuyaux de refroidissement

Mise hors tension

Pour mettre l'appareil hors tension, placez le régulateur de température en position « arrêt ». En cas de mise hors service prolongée, la procédure suivante est recommandée :

- Retirez les produits réfrigérés pour éviter toute détérioration et les odeurs désagréables.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Si nécessaire selon le modèle, dégivrez complètement l'appareil. Nettoyez-le ensuite soigneusement pour éliminer les résidus, la glace et les éventuelles bactéries (voir le chapitre **« Nettoyage et entretien »**).
- Après le nettoyage, laissez la porte ouverte ou entrouverte pour garantir une circulation d'air suffisante. Cela permet d-éviter la formation de moisissures et les odeurs désagréables.

Conseils pour économiser l'énergie

- Débranchez l'appareil du secteur s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une cuisinière, d'un radiateur ou d'autres sources de chaleur, car des températures ambiantes élevées sollicitent davantage le compresseur.
- Assurez une circulation d'air suffisante au niveau du socle et à l'arrière. Ne couvrez jamais les ouvertures de ventilation.
- Laissez toutes les étagères, les rayonnages et les tiroirs (selon le modèle) dans leur position d'origine.
- Ne réglez pas la température à une valeur plus basse que ce qui est strictement nécessaire.
- Laissez les plats chauds refroidir complètement avant de les ranger.
- Dégivrez régulièrement l'appareil (selon le modèle) pour éviter la formation de givre et une consommation d'énergie plus élevée.
- N'allumez l'éclairage (s'il est commutable séparément) que lorsque cela est nécessaire.
- Ouvrez la porte le moins longtemps possible afin de minimiser les pertes de froid.
- Vérifiez que le joint de la porte est intact afin que celle-ci se ferme correctement et hermétiquement.

Nettoyage et entretien

⚠ **AVERTISSEMENT :**

- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.
- Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. De l'humidité pourrait pénétrer dans les composants électriques. **Risque d'électrocution !** La vapeur chaude peut endommager les pièces en plastique.
- L'appareil doit être sec avant d'être remis en service.

△ **ATTENTION :**

- N'utilisez pas de brosse métallique ni d'autres objets tranchants ou abrasifs.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs.
- Ne pas endommager le circuit de refroidissement.

Nettoyage, y compris l'intérieur

Pour éviter l'accumulation de saletés et de bactéries, nettoyez régulièrement l'appareil !

- Retirez d'abord les produits réfrigérés et conservez-les dans un endroit frais. Retirez toutes les pièces amovibles telles que les clayettes et les paniers.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil, les surfaces extérieures et les accessoires retirés à l'eau tiède et avec un détergent doux ; ou avec un chiffon en microfibre propre et humide sans détergent.
- Nettoyez avec précaution, le cas échéant, l'ouverture et l'évacuation de l'eau de dégivrage, par exemple à l'aide d'un furet ou d'un coton-tige.
- Pour les surfaces en acier inoxydable (selon le modèle), utilisez un produit de nettoyage spécial pour l'acier inoxydable afin d'éliminer les traces de doigts et les taches. Essuyez dans le sens de la structure pour éviter les rayures.
- Une fois que tout est bien sec, vous pouvez remettre l'appareil en service.
- Selon le modèle, vous devez dépoussiérer l'arrière de l'appareil et le condenseur (grille métallique) au moins une fois par an. Utilisez pour cela une brosse douce ou un aspirateur.

Nettoyage / remplacement du joint de porte

Vérifiez régulièrement le joint pour détecter toute saleté, tout dommage et s'assurer de son étanchéité à l'air !

Vérification de l'étanchéité du joint

- Pour effectuer ce contrôle, insérez un morceau de papier fin à différents endroits entre la porte. Le papier doit être aussi difficile à retirer à tous les endroits.

Nettoyage du joint

- Nettoyez le joint exclusivement à l'eau claire !
- **ATTENTION**, la graisse et l'huile rendent le joint poreux et cassant. Essuyez immédiatement la graisse ou l'huile avec un chiffon propre et humide.

Remplacer le joint

- Retirez le contenu de l'appareil et dégivrez-le si nécessaire. Observez attentivement comment l'ancien joint est fixé. La plupart des joints sont simplement emboîtés.
- Retirez le joint en caoutchouc usé en le sortant de la rainure. Nettoyez soigneusement la porte et la rainure sous le joint et éliminez les éventuels résidus de colle.
- Mettez le nouveau joint en place. Si nécessaire, chauffez le joint en caoutchouc à l'aide d'un sèche-cheveux ou d'eau chaude, puis mettez-le en forme à la main. Commencez par un coin, puis appuyez et lissez le joint tout autour dans la rainure prévue à cet effet.
- Vérifiez ensuite régulièrement que le joint n'est pas encrassé ou endommagé !

Dégivrage

⚠ ATTENTION : risque de détérioration !
N'utilisez jamais d'objets pointus ou métalliques (par exemple un couteau) pour retirer la glace de l'évaporateur.

Pour un meilleur refroidissement et afin de minimiser la consommation d'énergie, l'appareil doit être dégivré régulièrement.

- Pour lancer le processus de dégivrage, placez le régulateur de température sur la position « arrêt » et débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Retirez les aliments et conservez-les à l'abri de la lumière dans un endroit frais.
- Une fois la glace fondue, videz le bac de récupération d'eau de dégivrage situé sous le compartiment de congélation ; essuyez l'eau de dégivrage et séchez l'intérieur de l'appareil.
- Vous pouvez ensuite remettre l'appareil en service en le branchant sur le secteur et en réglant le thermostat.

Éclairage

⚠ ATTENTION :
Les interventions sur l'éclairage doivent être effectuées exclusivement par du personnel qualifié et agréé.

Caractéristiques de la source lumineuse : 12 V CC, 2,0 W
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.

Procédure en cas de défaillance de l'éclairage :

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Contactez une entreprise d'électricité agréée.
- Utilisez exclusivement des pièces de rechange d'origine afin de garantir la sécurité et l'efficacité énergétique.

Remplacement de la charnière de porte

Si la porte de l'appareil vibre, grince ou se coince à l'ouverture, cela indique généralement que la charnière est usée ou endommagée.

Il est recommandé de remplacer toutes les charnières de porte en même temps, sinon il y a de fortes chances qu'une nouvelle réparation soit nécessaire prochainement.

- Retirez le contenu de l'appareil et les éléments amovibles de l'aménagement intérieur.
- Inclinez l'appareil vers l'arrière et bloquez-le dans cette position pour empêcher la porte de glisser.
- **Démontez** les charnières supérieure et inférieure comme décrit dans le chapitre « **Remplacement de la butée de porte ».**
- **Le montage** des charnières s'effectue dans l'ordre inverse.
- Ouvrez et fermez la porte pour vérifier et réglez les charnières si nécessaire. Assurez-vous dans tous les cas que la porte se ferme bien et s'ajuste correctement.

Dépannage

Avant de contacter votre revendeur

Avant de contacter le revendeur, vérifiez que vous avez suivi toutes les étapes de dépannage indiquées dans le manuel – par exemple, l'alimentation électrique, le nettoyage ou les réglages.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas ou fonctionne de manière irrégulière	Pas d'alimentation électrique, réglage de température incorrect, température ambiante inadaptée	Vérifier le branchement électrique, vérifier le réglage de la température et l'emplacement de l'appareil
Puissance de refroidissement insuffisante	Température réglée trop haut, aliments chauds placés à l'intérieur, porte ouverte trop souvent, porte non étanche	Vérifier le réglage de la température, laisser refroidir les aliments avant de les ranger, vérifier le joint de la porte
L'appareil fait du bruit	L'appareil n'est pas à niveau, bruits liés au fonctionnement	Veiller à un placement sûr et à plat, voir le chapitre **« Bruits de fonctionnement »**

Problème	Cause possible	Solution
De l'eau au fond de l'appareil	Température réglée trop bas, formation de condensation, évacuation de l'eau de dégivrage bouchée	Vérifier le réglage de la température et l'ajuster si nécessaire, nettoyer l'évacuation de l'eau de dégivrage et l'ouverture
L'éclairage ne fonctionne pas	Pas d'alimentation électrique, éclairage défectueux	Vérifier l'alimentation électrique, voir chapitre **« Éclairage »**
La porte ne ferme pas correctement	Joint de porte encrassé ou endommagé, appareil surchargé, les produits réfrigérés bloquent la porte	Nettoyer ou remplacer le joint, ne pas surcharger l'appareil, dégager l'ouverture de la porte
Odeurs désagréables dans l'appareil	Produits réfrigérés avariés ou conservés sans couvercle, nettoyage insuffisant	Retirez les aliments avariés, nettoyez soigneusement l'appareil

i REMARQUE :
Si, malgré les mesures ci-dessus, votre appareil ne fonctionne toujours pas correctement, veuillez contacter votre revendeur spécialisé.

Caractéristiques techniques

Vous trouverez ci-dessous les caractéristiques techniques et les spécifications de votre appareil qui peuvent être utiles pour l'installation, l'utilisation et l'entretien.

Classe climatique SN/N/ST
Cet appareil est conçu pour être utilisé à des températures ambiantes comprises entre **+10°C et +38°C**.

Raccordement électrique
- Tension d'alimentation : **220–240 V~ / 50 Hz**
- Puissance absorbée : **40 W**
- Courant nominal : **0,25 A**

Dimensions (H x L x P) / Poids
- Dimensions de l'appareil : **85,0 x 44,6 x 46,6 cm**
- Poids net : env. **18,0 kg**

Pour plus d'informations sur le produit, scannez le code QR figurant sur l'étiquette énergétique jointe et/ou consultez le site web officiel de la base de données des produits :

https://eprel.ec.europa.eu

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et de conception dans le cadre de notre développement continu des produits.

Cet appareil a été testé conformément à toutes les directives CE en vigueur, telles que celles relatives à la compatibilité électromagnétique et à la basse tension, et a été fabriqué selon les normes de sécurité les plus récentes.

Élimination

Signification du symbole « poubelle »

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (2012/19/UE) et à la législation nationale.

Une élimination incorrecte des équipements électriques et électroniques usagés peut avoir des conséquences négatives sur l'environnement et la santé publique en raison des substances potentiellement dangereuses souvent présentes dans ces équipements.

Les consommateurs sont légalement tenus de jeter les appareils électriques et électroniques en fin de vie séparément des déchets ménagers non triés. En éliminant ce produit de manière appropriée, vous contribuez également à l'utilisation efficace des ressources naturelles.

Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte des anciens appareils auprès de votre commune, de l'organisme public chargé de la gestion des déchets, d'un organisme agréé pour l'élimination des anciens appareils électriques et électroniques ou de votre service de collecte des déchets.

Ce produit doit être remis à un point de collecte désigné. Cela peut se faire, par exemple, en le remettant lors de l'achat d'un produit similaire ou en le remettant à un point de collecte agréé pour le recyclage des anciens appareils électriques et électroniques. La remise des anciens appareils est gratuite. Votre revendeur et partenaire contractuel est également tenu de reprendre gratuitement l'ancien appareil.

Avant de jeter le produit, vous devez retirer toutes les piles et batteries rechargeables, ainsi que toutes les ampoules qui peuvent être retirées sans les endommager.

Veuillez noter que vous êtes responsable de la suppression des données personnelles du produit à jeter.

⚠ AVERTISSEMENT :
Retirez ou désactivez les serrures de porte éventuelles si vous mettez l'appareil hors service ou si vous vous en débarrassez.

BOMANN®

C. Bomann GmbH

www.bomann-germany.de

Made in P.R.C.

Version 05/2026